Vol. 20 No. 5378 Saturday January 31 1925 **TAIRIKU NIPPO** 大正十四年一月廿一日（土曜日）第五千三百七十八號

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA. LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月弐圓四拾五仙
壹ヶ年八拾五仙
株式會社大陸日報社
社長 山崎寅
電話 三五六〇
街一三五

●新古家具買賣
落合商店
命の種蒔上ます

# 日本練習艦隊を迎へて

## ◇海外移住者たる吾等の覚悟

本紙昨號は、二月二日、午後一時、エスクアイモルト港の豫定であるといふ日本練習艦隊の、乘組將校が、恐らくは、最初に手にすべき加奈陀旅行の日本字新聞である。從つて吾等は、本號に於て、加奈陀在留の日本人が、如何に練習艦隊の歓迎の至情に燃えて居るかを明かにしたいと思ふ。

但し吾等は、眼前の珍客に對して、今迄、平素、閑日の間、五云々して、其の興を添ますべき感想を並べる事は、欲しない。——吾等の大部分は、海外移住者として、此處に永住すべき「決心」をし、然らざるも、永住すべき「運命」を擔つて居る。——相手に對しては、明つ、行く末の事である。——吾等は、暫く、此の國に永住し、吾等の子孫は、此の國の人となるものであるとしても、吾等の胸肉を廻るものは、日本民族の血であつて、吾等の自負する所は、其の日本民族たる事なのである。——吾等の眞心より、光榮ある日本帝國の、益、其の光輝を輝かし、萬邦の猛進、盛んなる事は、吾等の眞心より、つて居る所のものであつて、其の祖國の名譽と幸福の永久とを願る日本海軍の、練習艦隊の來航に對しては、充分吾等は、歓迎眞心の感謝を捧ぐるが如くに、全幕なる事が出來ない。

吾等は、日本練習艦隊の、加奈陀の領海に、滯留の期間である、といふ三週間に、沙つて、其の長途航海の勞を慰い、加奈陀の人情を紹介するに、吾等の全力を傾注したいと思ふ。

# 世間話

## 南北生

### ◇日本全体の「富」の力

は、一體ドレ位なものだらうといふ事になりますると、今は廢止になつて居りますが、もと「國勢院」といつた、色々な統計を集めて居た役所で、發表した所では次の通りになつてるやうであります。

| | |
|---|---|
| 一九一三年 | 三三、〇四三百万圓 |
| 一九一九年 | 八六、〇七七 |

即ち一三年に、百六十億弗、一九年に四百三十億弗位になつて居るのであります。が、歐米の學者などでは、一般に、日本の國富は二百三十五億弗とか、二百五十億弗とかいふ事にされて居り、一九二五年版の、日本の各種の年鑑などでも、一九二一年の國富、五百一億五千万圓、即ち二百五十億弗として居るやうであります。

◇

右の米國の國富三千二百億は、十年前の一九二二年には、千八百六十三億に過ぎなかつたのであります。即ち十年間に、千三百億弗ばかりも增加して居る譯なのであります。が、夫れを昨日到着した「紐育タイムス」が批評して、「併し乍ら其の十年間に、物價は約倍になつてるのだから、結局、國富の增加は十年間に七百五十億弗と看做すべきものである」といふ意味の事を云つてるのであります。が、其のアトに附け加へて居る事が、ヒドく私どもを驚嘆させます。曰く、

「夫れでも吾が國は、十年間に日本全体の國富の三倍丈けを增して居るのだ。」

と。——尤も鐵健公平の「タイムス」が、何が故に、特に日本丈けを、玆に引合に出したかの理由に至つては、私どもには、判りかねます。

◇

併し乍ら、要するに、事實には相違がありませぬ。日本の全体の富を擧げて、米國が、僅に十年間に儲けた所の、三分の一にしか當らないのであります。

◇

お互に餘りよい氣持のしない話なのでありますが、コレだから本紙でも兩三回紹介して居ります通り、米國の青少年政治家に「日本は口惜くも戰爭が出來ない、金が無いんだからネ」といふやうな事を、公然と云はれるやうな事にもなります。——日本は、第一等國と自惚れたり、宇宙天になつたりする前に、先づ沈着に、堅實に、の自力を養ふ工夫をしなければイケないのです。

◇

序ながら、各國の一九二二年の「國富」といふものを、最近の調査によつて紹介致しますれば、

| | |
|---|---|
| 米國 | 三三〇八億弗 |
| 英國 | 八八八 |
| フランス | 六七七 |
| 佛蘭西 | 三五七 |
| 獨逸 | 二九三 |
| 西班牙 | 二六〇 |
| 伊太利 | 二二〇 |
| 加奈陀 | 二一九 |
| 印度 | 一九〇 |
| 支那 | |

であります。して、結りは日本は、富の力に於て、伊太利、西班牙にも及ばない譯なのであります。

# 日會總會の批判（四）

## ◇聯絡團体との關係

（六）

上述の如く、過年後の日會が、若し其の主要なる目的を、聯絡團体の納附金に仰ぐべきものであるとすれば、結局は、夫等團体の發達の如何は、直に、日會の發達に關係すべきものであつて、各團体の基礎の強、當面を加ふるは、目的として、大に希はねばならぬ所であるとして、而かも其の當面となるの日の、成る可く速かならん事を欲せねばならぬといふのは、夫等各團体の發達の、相當の程度に達したる日は、即ち、日會が、直接、間接、中間的、物質的制度を廢止し得べき時なのだからであつて、其の時こそ、即ち日會の組織は、初めて、理論的にも、完全なるものとなり得る譯なのである。

（七）

其の點に於て、日會が聯絡團体の發達及び、其の連絡は、吾等の大に注意せねばならぬ所なのであるが、總會に於ける報告によれば團体の新參加二、會員の增加四、計三百三十三名であつて、敢に於ては、はいふに足る程でないとしても、兎に角一九二三年、三千五百六十七名のものが、昨年度三千九百名となつたといふ事は、會數に於て、約九分の增加であつた事を意味し、聯絡費に就ても、漸次、次の通り、增加の傾向あるは慶す可しとせねばならぬ。

| | |
|---|---|
| 年度 | 聯絡費 |
| 一九一九 | 三九五弗 |
| 二〇 | 八九八 |
| 二一 | 八八〇 |
| 二二 | 一三七 |
| 二三 | 二二四 |
| 二四 | 二一六〇 |

上記の中、一九二三年より、俄然聯絡費の增加を來して居るのは、吾等の組織變更の結果であつて、其後の三箇年の增加は、僅に二千八百七弗なるを示し、今日に於ても、日會收入中の、主要なるものと稱し得べき聯絡費の、未だ容易に樂觀を許し難しとするのは、

（八）

（一）夫等團体中、最も多數の會員を擁するスチツストン及びキナの漁者を中心とする團体がライセンスの漁次例によつて、聯絡費に大減少あるべき事。現に一九二三年度聯絡費に激減を來してるのは、其の結果も一つの理由なのである。

（二）聯絡團体中、補助費を要求するもの、猶未だ續出して居ることゝ。

がある爲めであつて、特に其の第二に就ては、之を以て、團体の發達の、未だ不充分なるを證明するものと考へられ、事實に於て、年々の聯絡費の大部分は、聯絡團体に補助費の支出に充當せられ居る現狀を示して居る。——夫れが爲めには、將來に於て、益、各團体の財政上の基礎を鞏固ならしむる事を圖ると同時に、上記の第一に對應し、且つ、將來、聯絡費による日會收入の增加を期せんが爲めには、（一）未だ團体なき地方、又は團体なき職業者の、新團体を組織せしむると同時に、（二）既設團体の、會員數增加に、相當の努力を拂ふの必要がある事と考へられる。

（九）

何れにしても、日會の組織變更後、未だ三年の經驗を重ねたに過ぎない事なのであるから、各種聯絡團体の基礎の、未だ堅固ならざるは、未だ已むを得ざる事であるとして、唯だ、其の連繫の方丈けは、可なりの成功を示し、日會を中心として、各種の仕事に、「協同」の實を擧ぐる跡の、益、顯著に昨年も、寄附募集に、各種の調査に、生活改善の宣傳に、又排日の對應に、夫々、日會の組織變更が、決して、無意義に非ざりし事を證明したのは、吾等の大に賀すべしとせねばならぬ所なのである。

（未完）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Eli. 3575, P.O. Box 19.7
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 七千七百五十萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
横濱正金銀行 シヤトル支店
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
郷里送金（無手數料）横濱店内に特設窓口便利有之
金國各地（迅速に現金取扱申候）

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch, Vancouver, B. C.
當行は日本人諸君の取引に都合の好い場所で且つ木下毒一氏を雇入れてあります左記の總ての銀行事務に關して非常に便宜であります
●總資産 五億六千万弗
●積立金 四十万弗
●資本金 二千一百四十万弗
▲貯蓄預金
▲小切手振出預金
▲公債賣買
▲爲替賣買及び送金
の上日本人事務員に御相談下さい

ローヤル銀行
メーン及ヘスティングス街角
パウエルエ物店
○三二街ルエウパ
電話 六四七八一ン

取扱店 東ヴィクトリア街二四三
電話 シーモア九七八
アレキサンダー街一七五
電話 シーモア一七五

ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS - U.S.S.B.
米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
チエフハーリン 二月八日
マグチ 二月二十日
ソン 三月四日
速力壯理 美港より横濱迄十日間
參等客にも特別好待遇す
運賃（壹等 横濱迄參百弗 神戸迄參百拾壹弗
參等 同 五拾五弗 五拾七弗）
晩市美港間宮船切符呈上
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
此度日加貯蓄二階の事務所だけを中止し從前の東ガバ街三百番の方を擴張し同所に於いて一切の事務をこりますから此段謹告申し上げます
中野事務所

加奈陀生命保險會社
世界名國と日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く零十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
中野保險事務所
〔本部〕〔代理〕中野東
厚圧
小次郎輔
晩香坡市東カトバ街三百番
電話 シー（八七二八）（八八二R一）
地方代理人
オシヤンフオルスプヴストン
ミルクリーク
ピーバーコーブ
ポートアリス
水川源太郎
小林宗一
小田切英
茂三郎
真次郎
堀島義忠

O.S.K. LINE
運賃
大阪商船株式會社タコマ支店
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.

| 船名 | 美港着 | 美港出帆 |
|---|---|---|
| はわい丸 | 二月十六日 | 二月二日 |
| あらばま丸 | 三月七日 | 二月十四日 |
| あふりか丸 | 三月廿三日 | 三月八日 |
| あらびあ丸 | 四月九日 | 三月廿三日 |
| ありぞな丸 | 四月廿二日 | 四月六日 |
| あらばま丸 | | |

晩市（日本行）壹等片道二二〇弗 往復三二〇弗
晩市（美府行）壹等洋食附六〇弗 往復二二〇弗
美府（和食）壹等洋食附六〇弗 和食附五五弗

切符取扱店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
岡部松之進
水原清吉
熊代組 大田竹二郎
プリンスパート 持田平夫

日加貯蓄會社
◇貯蓄預金
◇定期預金
◇公債賣買
◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 チエフハーリン 二月五日 シア 二月七日
晩香坡市パウエル街三九八
社長 田村新吉
（電話 シーモア 壹貳參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へに貼付け下さい

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
何處でも何時でもごなたにも御手がるに新しい豆腐が出來る豆腐原料
新發明 豆腐粉（二封度入紙函入）
（說明書は御申越次第送附致します 製造道具は實費にて御願致します）
かねて御賞用願つて居りました豆腐粉事製造元の都合で久しく品切に致して居りました所今回改良の上新製品着荷致しました
何卒御用命を願上ます
こしらへ方はいつでも喜んで御說明申上ます
晩香坡市四（スティングス街四六
古屋商店
電話 シーモア二九三三
BEAN FLOUR
1 OZ
輕便經濟
豆腐粉

# 眞赤な卵（一）

アナトール・フランス作

佛蘭西史上、所謂「コント・ノアンタスチック」（傳奇小說）の第一人者はリラダンであるが、云はれてゐるが、リラダンの系統を引いた作品の中で、アナトール・フランスのものは秀逸で、フローベールなどの同種の作品に見られぬ彼の獨特の氣の利いた構想と、輕妙な筆致が見られる。この一篇は即ちアナトール・フランスのこの方面の作風を代表するものである。

一メ博士はコーヒー茶碗を破壞の上に置いて、今まで煩らしてゐた鏡面を火の中に投げ棄てた、と思して私に次ぎのやうな話しをした。——

「私は何時か貴方に、恐怖と慚愧のために悩へ苦しんでゐたある女が、奇妙な自殺を遂げた話を聞つたことがありますね。何でも、こんな風な筋だつたと記憶してますが——その女は立派な教養のある淑女つて頃の好い女だつた。攻時、良人が怪殺される犯罪の現場に居合はせた彼の女が、良人が殺されるのを眼つて見てゐたといふので、犯人と共謀してゐたのかも知れないと、世間では彼の女を疑つてゐた。忌ましい嫌疑をかけられて、彼の女は、少しの妨害もせずに犯行を眼つて見てゐた自分の不甲斐なさを悔み嘆け、毎晩のやうに恐ろしい裁判官に彼の女を指示してゐる怪殺された亡夫の姿を夢に見て夜通しうなされてゐた。その結果、彼の女の神經は平靜を失つて常に激しく動揺してゐた。そこに何でもない、一寸した出來事が起つて、遂に彼の女の運命を決して了つた。彼の女は別に當る男の子を預かつてゐた。或日の事その子供が、何時ものやうに、食堂で學校の宿題をやつてゐた。その傍に彼の女が坐つてゐた。別はソフォクレスの悲劇の一節を選字的に佛蘭西語に譯し初めた。紙に書きつけながら、子供は大きな聲で讀み上げた。「ジロカストの——醜なる頭は——死せり。——愛を捨てひしり、——クイスは死せり。——縊れる彼の女を——我等は見たり。」

讀み出聲が出來上がると、子供は紙の端に穴があくほど感嘆よく自分の名を書きつけて、インキで真赤に汚れた者をぺろりと出した。そして「首つり——首つり——首つり女！」と叫つた、驚愕力の破壞されてゐた本人は、何の抵抗もせずに、子供が三度繰返して叫つた文句の時示に從つた。彼の女はすつと立ち上がつた。一言も喋せず、眼ざまよとんとしてゐる。その儘ふら〜と自分の居間に入つた。——「自殺した女はこれまでに幾人見たか知れないが縊れて死んだ女は初めてだ」

時示といふことは、よく聞くことですが、この話なんだは、殺も自然で、嘘とは思へぬ時示の一例だと思ひますよ。隔靴掻痒の研究室なんかでやつて見せる時示の實驗は當にならないやうな氣がしますが、兎に角、驚愕力の死んで了つた人間が、あらゆる外部の刺戟に從つて動くといふのは、理屈からいつても、經驗からいつても、眞らしく思はれますね。私は、貴方のお話を信つて、よく似た話を思ひ出しました。それは、アレサンドル・ル・マンセルといふ私の不幸な友達の話です。貴方のお話の女主人公を殺したのは、ソフォクレスの一行の時句ですが、私がお話しようと思ふ友達を殺したのはランブリードの一句だつたのです。

ル・マンセルは私がアヴランレユ（ノルマンディー地方の町）の中學にゐた頃の親友ですが、一風變つた男でした。私より四年下にも見ぬ又ずつと年上にも見えるのです。背が低くて、痩せすぎで、大腦病でした。殊に眼黑をひどく恐れてゐました。その中學校に、眼のとつぺんに大きな瘤のある小使がゐましたがその小使に出會すと、彼は同時でもワアッと泣き叫ぶのでした。しかし、どうかすると、まるで老人のやうに見えることがあるのです。ためかみにノリで貼りつけたやうなばさ〜した皮膚は光々艶かでない髮に、十分な養分を與へることが出來ませんでした彼の顏は大人の樣にてか〜光つてゐました。眼はボウとして光がないのです。初めて彼を見た人で、彼を自くらと思つた人が何人あつたか知れません。それでも、口だけは彼の顏に相生氣のある表情を與へてゐました。よく動く唇が子供らしい歡喜と何とも知れぬ不思議な苦惱の表情を代る〜に浮べてゐるのでした。彼はよく樣方で、美しい音色を持つてゐたので、彼が傍方の時間に詩なぞを朗讀すると滅敵でしたが、その氣取つた傍方はよく皆を笑はしたものです。

山峽の道一すじをわが歩むあかつきに下駄の音の高しも

◇

われとわが妹の如き二人づれをあかたの驛の汽車に見しかな

◇

傍つて汽車の窓中見るあけかたの山なみにくも太くかゝれゆ


七十五仙（四十回分）

此の藥は常に家庭常備藥とせられん事をたゞめします

バツクレー製藥會社製

ブロンカイチス調劑藥

風邪氣味、咽喉痛み　氣管支炎、肺結核に妙藥

此の藥を　大正堂　にてお求め遊ばせ

雜貨食料品

晩市パウエル街五六六

㊫梶木商店

電話ハイ一六五三

和洋雜貨食料品

日用品一切

ポートエレントン（郵園二七）

龜田商店

P. O. Box 2 Port Essington, B. C.

大婦者に最適當

スチームヒーター　ガス　風呂の

ユレカルーム　プリンセス街二二五　勇藏

電話ハイ一七六三サー

室內清潔各室共湯水ヒーターの設備あり

晩市パウエル街三二六

キングルーム　內倉みよ

電話シー三五七二アール

和洋食料品一切

陶器類

スキーナ河ポートエレントン

岸本商店

郵園三一

ルーミングハウス經營者の御注意

只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御篤志なさるに好都合です當店では大勉强で各位の御用に應じます

電話シーモア七七〇

エ　ダブルユーブラウン

市內東デーヴィス街三三一

鶴龜印白味噌特約一手販賣

晩市パウエル街三七三

蛭崎商店

電話シーモア二四一三

高等南京料理

晩香坡市パウエル街三八二

新南京樓

電話シーモア七八七五

高等南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

パウエル街二三七

新北京

電話シーモア五七七四

パウエル街二五二

同支店

電話シーモア三五一七

キナサフラン酒二弗五十仙

精力素　二ケ月分二弗廿仙

素　一弗廿仙二弗

血の道には　順血三日散　一弗

母　心　一弗二弗

風熱には　シービーキュー二十五仙　アスピリン　廿五仙、五十仙、一弗　キナピリン　五十仙、一弗　實効散　十仙

五十仙、一弗　アンペプリン散　二十仙、五十仙

呼吸器散　二十仙、六十仙　アンペプリン散　二十仙、五十仙

青い箱のホワイトバイン　五十仙　りんりん　五十仙

赤い箱のシロー　六十仙

せきには　りんりん　五十仙　星小兒風藥　二十仙

せきのキャンデー色々

頭痛には　テーリン　一弗　ノーシン

小兒風藥　サンバン　ノ　トナリ　ノ　クスリヤ

郵便切手販賣所

許藥特賣

近藤店

二見糊屋　丸橋運送業

O. KONDO 390 Powell St. Vancouver, B. C.

トツカビン　三弗五弗

サーナー　一弗一弗半仙

貴女の友　二弗

日本行貨船切符取次仕り候

雜貨食料品

エキスプレス

郵園一二六四　電話ハイ四八九

堀善商店

パウエル街二〇六

大倉洗濯所

事務所　電話シーモア六五三三

工場　ランスダウン街　電話ハイ一一六〇

再開業

あんま

パウエル街三四六の十五號室

河邊齒科醫隣室　松宮總四郎

電話シー二五〇六エル

造船所

ボート賣買

ウエストミンスター

ルアイランド

電話シー四七貳貳エル

長谷川

各專門醫紹介並に通辯

△代書事務一切

△其他代理事務一切

△土地家屋修繕

電話シー一六五六

（自宅）東ベンダー八三三

電話ハイ一三八六アール

濱岸事務所

パウエル街二四五

旅館業

メーン街一一七

井上旅館

井上政吉（元廣田旅館）

薩摩合羽製造所

薩摩合羽は表黑裏赤中間に油紙入

パウエル街一三八

坂上利三

御夫婦向適當の貸ルームあり一室二弗五十仙以上

大工竹中佐七

電話パウエル街二一六三

電話ハイ三〇二八エル

鍼灸按腹　接骨治療

西洋マッサージ

電話にて御用仰せつけ下さい

晩市フロント街一四八

島森キャビン

電話フェヤ四三二一エル

增田かね

御旅館

晩市ジャクソン街參貳貳

井上倉次郎

電話ハイ一〇二三エル

御菓子製造

パウエル街二三五

二階にルームあり

横山菓子店

電話シーモア六九四一

パウエル街四三九

九州屋旅館

江島順藏

電話ハイ三九八八エル

今度メーン街を閉館して暫時の間は出張しを致しますから何分御引立を御願ひ申します

有門　東カドバ街七四七

寫眞館　電話ハイ八七六エル

スラブストン停車場となり支同館

鍼灸あんま

電氣治療專門

晩市パウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室

電話シーモア一一四三エル

松居

室內清潔各室湯水の設備あり

パウエル街三六六

サン・ルームス

駒本正人

電話シー八四六九

美食家各位は慥に滿足さる〜

晩香坡市パウエル街三五八

南京御料理仕出し

東京酒樓

△材料精選△應接上品△新たに修繕△創業十ク年以上

最近一流の料理人支那より新來致しました事を御披露申上げます

私の店は他の支那料理店とは何等の關係なきことを御得意樣に讀んでお斷り申上げます

電話シーモア三九四二—三三六五オー

◇魚類◇肉類◇青物類◇等上伊勢澤

わん◇カマボコ製造◇和洋食料品

パウエル街二五三

電話シー五四四一

BC魚店

手打うどん　そば

干うどん　そうめん　紙一斤卵入五斤　うどん

晩香坡市ダフリン街一七四

電話フェヤモント一四〇六

燒麩製造卸賣

會根製麵所

日本郵船美港出帆廣告代理店　晩市　美市

B. W. Greer & Son Ltd

W. R. Dale

入港　出帆

伊豫丸　二月十二日　二月廿五日

靜岡丸　二月四日　三月十八日

橫濱丸　三月廿七日　四月十日

加賀丸　四月十二日　四月廿五日

改正（一）等橫濱行一九五弗・神戸行二〇五弗

運賃（日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗）

「三等客室は殘員附なり」

日本郵船シヤトル支店

切符取次店

晩市

阿部松之進

商業組合

中山義一事務所

プリンスルパート　持田平夫

美市　石田旅館

澤旅館

N.Y.K.

801 First Ave. Seattle, Wash.

▲鮮魚▲肉類▲漬物

▲野菜物▲上等みそ

▲蒲鉾▲こんにやく

▲こうじ卸小賣

多少に拘はらず御用命下されたく

願上候

パウエル街三一五

數島魚肉店

電話シーモア四四九九

按摩針灸術

電話にて御用仰付け下さい

ユーコン街ミカド倶樂部裏

山田政治郎

フェヤ電話四八三五アール

玉場床場

ソーフトドリンク

果物煙草類一切

パウエル街一六八

宇都宮藤太郎

住宅東カドバ街七四七

電話ハイ八七六エル

和洋雜貨食料品

晩市四第二街一六五八

電話三〇一一

西村初商店

江州澤庵新着

イーバン　ハドソン街　郵園五番

西村初支店

電話イーバン四九

廣島屋旅館

アレキサンダー街二三〇

佐藤茂平

電話シー一六一七（郵園一六七）

御旅館

536 Chatham St.

石田旅館

日本行切符取次

美府チャザム街六三六

郵園一二〇三一　電話シーモア三三六

石田元藏

Victoria, B. C.

御旅館

日本行船切符取次

大澤旅館

ヴィクトリア市

フェスガード街八二〇

郵園一三二一　電話九六四

大澤林之助

820 Fisgard St. Victoria, B. C.

大澤旅館分館

晩香坡市パウエル街三五五

電話シーモア三五八九

主任橋本直次郎

海產物並に直輸出入商

パウエル街五五八

電話ハイランド三四七

伊藤商會

558 Powell St. Vancouver, B. C.

●富士山印蓄音器レコード

●コロンビア蓄音器

●シンガーミシン

●孔雀車、歩行機

●和洋樂器、子供椅子

針、油

●目錄御一報次第進

メーン街貳參貳

電話シー三六九六

山陽商會

晩香坡市パウエル街參壹壹

天野運送社

電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨

化粧品類

絹地綿布各種

男女仕立物一切

パウエル街三二九

電話シー三二九〇

宮崎商店

洋服新調に當つて

品質の上等と

仕立の丁寧を望まるゝならば弊店に御用命下さい

弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聽いたします

晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四

田鍋洋服店

# 大陸婦人欄

## 最新型——奇拔な精米の機械

### 博士連も驚嘆す

### 働いたれ蔭

### 十七年目で親子の對面

### 老父が泥棒を

### 兄弟九人殘らず兵士

### 三十六人の大家庭に春風吹きて

### 嬉し涙にくるゝ老母

### 和歌山の辨天座で

### 芝居ぶち壞し蠻話

### 死ぬ覺悟で舞臺へ

### 銅貨の雨

### 手始

### 罪人

### 世帶

### 海軍

### 面倒

### 愛想

### 復興

### 純粹

### 榮養

### 罰を

### 特許

### 妻が

### 鐵の

### 面倒

### 女學生の新語

◇「わたしのヴァレ」と

最近流行の女給や女學生の間に「わたしのヴァレ」といふ嶋いやうな妙な言葉が流行し出した、どんな意味かと探つて見たら「わたしの戀人」といふのださうだヴァレとは目下若い女の間に此の人ならでは夜も日も明けぬまで驚がれてゐる映画俳優ヴァレンチノの頭字を取つたものとれ許りでなく某女學生間には「ヴァレンチノ後援會」まで出來でゐるとは大した力だ、今月初め活動寫眞には「金世界の戀人ヴァレンチノ大會」とある位だ

◇乘込む

といふ事になつた、今まで辨天座にはあまりいゝ芝居はかゝらなかつた宗十郎が乘込むといふので前景氣は大變だ此の際別嬪を入れて座主に大穴をあげさせてやらう、といふのがそも〳〵の原因なのだ、そんな事とは夢にも知らず初めて和歌山市へ乘込んだ宗十郎こそいゝ

◇面の皮

だ、四日の興行のその初日の平場内は立錐の餘地ない大入滿員幕のだんまりがあると、平場五間をブツこぬいて借り切つた客席から明くに堪へない罵詈雜言を浴びせかける、和歌山と田方が炭火を揉み消す、臨場してゐた二名の警官は「危ない〳〵」と片隅に傍觀してゐるばかりで鎭め樣ともしない

◇遊び人

なぜにもピヨコ〳〵出なさげない、それやこれやが縮がらがつてふんんからあんまりいゝ感じを持つてゐなかつたいつか一撥を時らしてやらうと遊び人仲間の方に仕組がわつた處へ今度は東京から宗十郎が

◇急報に

接して警察部から二十數名の警官が駆けつけて暴漢の六名を捕へたがあとの十四五名は逃げた取調の結果宗十郎に恨みはないが云々といふ事が判つた

混亂のため芝居は打止めといふ事になつたが、はる〳〵在郷から出て來た他の見物はあとの芝居を見なければ歸らないと言出す、では

◇花道を

一切使はねといふ條件で二時間の穴をあけたあとで演續し夜中の十二時四十分に打出した、この時の宗十郎はたしかに決死的であつたといふ、こんな譯で至極良好の前景氣も辨天座はあぶないといふ處からあと三日間の客足は減つてしまつた宗十郎が

◇悄然と

和歌山を引揚げる時、土地の親分といふのが宗十郎をおとづれて「罪のないあなたを檜玉に上げたことは濟まなかつた、この次あなたが來た時は屹度この埋合せに援助しますから是非最近に亦來て下さい」と詫もし事情も聞へたさうだ

◇初出演

の宗十郎は思ひ

ビーは皮に含み、米の表面には酸素に特効のビタミン・エーが有るから、砂を入れないで搗も落さない米搗機が欲しいのだと明いてナル程御尤もと、今度はその研究に沒頭、三千餘個の工夫して遂に米搗機の構造を發表し、世人を驚嘆せしめ、現今の米搗機は大成し、世界米の搗機として成功したのだ、この精米機は丸い筒の中に米を容れ、一分間に六百回も廻るプロペラーで激しく搗きまはす、摩擦力を起して搗するのを防ぐ為め内面は細い金網製で風を吹き込み、同時に網目から小糠も飾ひで落す

といふ奇想天外から落らるの形容そのまゝの樣な考案である、「米が搗つてゐる、ビタミンのエーを逃がさないばかりか、經濟上の利益も莫大なものです、全く無秩だから勞く必要がない搗がないだけでも五六分の減りが防げる、その上都會で精米搗きに使ふ水は三分の一で足りる、今度東京から入人も兄弟揃ふて兵隊さんが出て、その九人の末弟が今月十日に又も麻布一聯隊に入隊したと云ふ日本一の珍らしい目出度い家庭がある、然もその九人ともの子の世話萬端をやり家内は丸で春のやうな和な風が漂つてゐる

増田家は元々

純粹

な江戸ッ兒で、入人の兵隊上りの兄弟が、互に心を合せてそれ〳〵その事業に親しんでゐる床しさは傍の羨ら程である、

田嘉四郎(三)の家庭で、父の佐吉さんは今から七年前に此世を去つたが母のかねさんが仲睦しい九人の子の世話萬端をやり家内は丸で春のやうな和な風が漂つてゐるので、芝居所でも近く表彰方を市へ上申する筈である、この目出度い一家は芝新堀町二六番地

河岸一等地メリヤス問屋林義雄方よりメリヤスのシャツ一ダース外四貼價格廿一圓を振ツ込つたのを

めに十一月十日日本橋横山町一の一九メリヤス商小島庄三郎方よりオーバセーター九枚價格四十五圓を振ッ込つた事久松署の探知する所となり九日夜同署に引致され取調ると右の次第と判明、早速芝佐久間町一の二ウーリング運轉手の嘉一郎に通知した處一家三人で出頭し親子三人十七年ぶりで始めてめぐり合ひ、ことに妹やすの如きは顔のウロ覺ゑの而も今は

の父と三歳以來の對面とて嬉しいやら、悲しいやらよその見る目も哀れであつた、流石の警官もいたく同情し兄弟の歎願もあるので十日夜保太郎の身柄は兄弟に引渡された

今は砲兵出の四男の喜四郎さんが後を繼いで建築の請負をして居り歩兵出の次男榮次郎(三)さんがペンキ屋三男の金三郎さんも同じ歩兵で材木屋を營んでゐる外長男の光太郎(四)さんは騎兵、五男長五郎さんがやはり騎兵、六男の三郎さんは

一等機關兵、七男の七郎さんが歩兵、八男の光次郎さんは、目下明大の商科に在學中なので卒業後は一年志願として矢張り兵隊さんになることになつてゐる九男の光三(二)さんは前記の如くこの十日に歩兵一聯隊へ入營したので話し合ふことも若々しく元氣に滿ち滿ちて居る、年長の兄さん達は何れも

を持ち、十五人の男兒に三人の女兒を生み、壯健な老母のおかねさんを中心に、三十六人の大家族でなか〳〵に賑はしい此の目出度い一家の老母のおかねさんはニコ〳〵顔しながら「倅が九人ともお國(御奉公する事は、私の身に取つて此れほど喜ばしい事はありません、倅を賞める譯ではないが、入營中は中隊長殿からお賞の言葉とそあれお小言をいただいたり、

受けた事は唯の一度もありません、表彰されたりお褒美をいただいた事もあります、それに兄弟とも皆無事で家業に親しんでくれますので私はそれを喜び樂しんで居ります」と嬉し涙にくれてゐた

◇乘込む

といふ事になつた、今まで辨天座にはあまりいゝ芝居はかゝらなかつた宗十郎が乘込むといふので前景氣は大變だ此の際別嬪を入れて座主に大穴をあげさせてやらう、といふのがそも〳〵の原因なのだ、そんな事とは夢にも知らず初めて和歌山市へ乘込んだ宗十郎こそいゝ

◇面の皮

だ、四日の興行のその初日の平場内は立錐の餘地ない大入滿員幕のだんまりがあると、平場五間をブツこぬいて借り切つた客席から明くに堪へない罵詈雜言を浴びせかける、和歌山と田方が炭火を揉み消す、臨場してゐた二名の警官は「危ない〳〵」と片隅に傍觀してゐるばかりで鎭め樣ともしない

◇楽屋へ

逃げ込んだ、ぎつしりつまつた客は總立ちになる女子供は悲鳴を擧げて木戸になだれ出る、棧敷から箱火鉢が飛ぶ、田方が炭火を揉み消す、臨場してゐた二名の警官は「危ない〳〵」と片隅に傍觀してゐるばかりで鎭め樣ともしない

◇悄然と

和歌山を引揚げる時、土地の親分といふのが宗十郎をおとづれて「罪のないあなたを檜玉に上げたことは濟まなかつた、この次あなたが來た時は屹度この埋合せに援助しますから是非最近に亦來て下さい」と詫もし事情も聞へたさうだ


△土地賣買通辯保險一般代理業
△無料人事相談所
一青年男女修學向上法
一青年男女煩悶解決法
一寡婦及老人の身上
一陽げられてゐる人々達の身の上相談に與り申すべく候
晩市ゴーア街二一四 元金融社向側
向上之友社 山田事務所 主任 山田 昌則
電話 事務所シーモア八五一九 住宅ハイ四一七六アール

日本行 汽船切符販賣 法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一 電話事務所シーモア八一〇七 自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屆出願書
診察時間 毎日朝九時より夕七時まで 日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五二三
醫學得業士 日下清方 電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八
醫師 石原明之助 電話ハイランド一一二

診察時間 午前十時ヨリ十二時まで 午後二時より六時迄 日曜休日ハ十時ヨリ一時迄
パウエル街三九一
醫學士 高橋康百 電話オフィス、シー五三二〇 自宅チャールス街一八七〇 電話ハイ入九九エッキス

パウエル街三四六
河邊齒科醫院 電話シー三六三二七 自宅ハイランド一五〇九エル

□ビー・シー州公認齒科醫 パウエル街二一〇 下高原醫院内
影山齒科醫院 電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院 ドクトル三宅榮壽 東ヘステングス街二一五 電話シーモア八六八六 自宅電話ハイ二二二五アール

晩市パウエル街三九六 ホテル・ウオールド内
葛原齒科口腔外科醫院 電話シーモア六一九〇 自宅ハイ二五九四エル

帝國練習艦隊乘組員への贈物として絶好の書物

元帥伯爵東郷平八郎閣下題字
前内閣總理大臣子爵清浦奎吾閣下題字
海軍大將黑井悌次郎閣下書名揮毫
領事五明砂氏序文
皇太子殿下御成婚記念

賜天覽台覽

加奈陀國殖民發展史 第三

皇太子殿下同妃殿下最近の御寫眞を卷頭にして在留邦人中主なる事業の口繪六頁
四六倍版總振假名付百五十頁 一冊 壹弗(郵稅六仙)

五明領事講述
法制上に於ける在加邦人の地位
別冊附錄『卅八頁』一部 廿五仙(郵稅三仙)

昨年九月本書を發行するや其内容に關し一般在留人士の好評嘖々、亦た多數名士の寄せられたる讃辭中單に其二三を左に摘記して敢て爰には贅言せざる事としました

五明領事序文の一節に曰く　歷史は常に吾人に最も嚴肅なる教訓を與ふ是れに鑑みて反省奮起する者のみ克く世と共に活くるを得べし在加同胞發展史は前後二回に亘り同胞に機宜の教訓を與へ今や更に第三回の教訓を與へんとす……

松永オタワ總領事曰く　加奈陀に於ける日本人は各種の壓迫に抵抗しつゝ發展し來れる狀況を記述され同胞奮鬪の面目を躍如たらしめらる何れも加奈陀研究者に取り極めて有益の資料なると共に在留同胞には多大の刺戟と教訓を與ふる良書なり……

齋藤ブラジル總領事曰く　此書が加奈陀在住同胞發展の跡を辿り又は其現狀を知悉せんとする者に對し如何に多大の興味と有益なる智識の泉源となるやは今更ら私の贅言を要せざる所なり……

山崎香港副領事曰く　全卷を通じ在留邦人並に加奈陀にインテレストを有つ人士には勿論母國同胞に取りても亦有益なる絶好の參考資料に充ち充ちたる本書の發行を深く喜ぶものなり……

堀倫敦總領事曰く　今度の分は簡にして要を摘み誠に手頃の書物にて加奈陀を離れて歲月を經れば自然當年の人と物とに迂に相成候處此著書に依り追憶の資料を得て感慨無量に有之諸統計書は又殊に興味深く感じ候……

本書の如きは鄕里の知友人又は親族への贈物として最も適當であり且つ又特に東鄕元帥閣下の題字、黑井海軍大將閣下の書名を揮毫された本書は來る二月六日當港へ着すべき帝國第五十二期の練習艦隊乘組員への贈物として絶好の書物たる事を皆樣へ推奬致します、最早殘りも僅かでありますから後悔先に立たず賣切れとならぬ前に本日直ちに御購求あれ

大陸日報社

帝國練習艦隊乘組員への贈物として絶好の書物

ミネヤポリスのサット・フレデリック尖塔がクロッス・ウオード・パッズルに使用される小字形、長さは一吋八分の一、幅四分の三吋、厚さ十六分の三吋といふ小型で然も時敏は一萬千五百九十二に達して居る　（大陸寫報）

# 電報

## 平和議定書に

### 贊意を表せるボーデン氏

〔オタワ三十日〕大戰時中の首相ボーデン氏は本日國際聯盟協會に傾聽しジュネヴアの平和會議に熱心なる贊意を表せり、「予は此會議室には將來世界の平和を齎すに適の平和機關小實現の爲に勇敢なる企と見る者なり」と氏曰云へり、問題は來期總會に提起さるべきが故に氏の聲明は多大の注意を惹けり、氏は

會議は日本の修正に依つてさへ（移民問題の如き國內問題の支配を何れの國よりも取り去らや聯盟規約第十一條は何れの國に依つても呼び求めらるべければなりと云ひ拡聲され居る軍縮會議に加盟の勧誘せんことを求めたり、氏は聯盟の行動が英國及び獨逸の一致を得んことを希望する所あり交軍縮會議には世界各國は其聯盟參加國たると否とを問はず之に參加するを要すとし又軍縮會議は現來國日本の中の三國と他の獨國十ケ國が參加に贊を表せられ相當の司らずとし又聯盟理事會に依つて別で思惟されし軍縮會議は會議に提示されざる可らず會議は聯盟の一般規定と照合して之を修正すべきなりと云へり、因に氏は四年間任にありし國際聯盟協會々頭の地位を辭せり

## 廣く世界から設計を募る

### ヂエネヴアの國際聯盟總會々館

賞金十萬フラン（約四万圓）

國際聯盟事務はヂエネヴアに建設すべき聯盟總會々館の設計圖案を廣く國際的に募集することに決し、既に國際審査委員會をヂエネヴアに招集して其の條件及び細目等を打合せることゝなつた、英國からは既にグラスゴーの建築家サー・ヂョン・ベンネットを派遣する筈を通告した、御審査委員會は一等賞金に對しては十萬フランを提供することに内定してゐるエネヴアで一番大きいホルであつたのを貰ひ受けて、費用局（又は事務局）としてゐたもので

◇役所ご　しては少から不便を感じ、條件附かれる總會には二年から十三町離れて居る約二十年以前に建てられた宗教的革命の記念館で、いろ〳〵の集會に用ひられてゐたのを使用してゐたので、外からも中からも醜いもので、しかも過ぎること、不愉快で、雰圍氣なく、換氣悪く其上狹過ぎた。そして役所とは十三町離れてゐては不便で、聯盟の總會では委員會をやる所もなかつたこゝに於て今では國際聯盟は世界的の歴史に遺り、廢止となることはないと

## 日本風の室も是非作りたい

### 新渡戸博士談

これに就いて新渡戸博士は「桑港國際聯盟の建物は完ぜ

## 日米親善の高唱された練習艦隊歡迎晩餐會

### 內外名士一室に會す

當夜の白眉は小松東洋汽船支店長の熱ある親善大演說

◇見越し　がつゝ一年半前から新聞紙上の話が起り、愈〳〵昨年十月に、賛金四百萬フラン（約百五十萬圓）で建てることに決定した、そしてその敷地は現在の聯盟局のある近くに、ローシル古戰場を裏み、ローン河と水清きヂエネヴア湖畔の廣い官有地に建てられるが、同地はヂエネヴア一の住宅地である、建物も四百名の委員と職員約

◇一千名　は悠〳〵と收容出來るやうにし、コンミッチーの部屋を瀦山にレストランの設備へ聯盟局の一部も出來る、日本の建物設計の募集に應じ、或部屋をオランダの國際裁判所のやうに日本の織物で櫻花を散らした西陣織の模樣で飾り、日本趣味の現はれた圖案裝置をしてはどうかと思ふ今度の設計は非常に興味あることである」と　（近信）

艦隊歡迎プログラム中最大且つ最も意義深き桑港市民艦隊歡迎委員會主催の百武司令官、士官、候補生招待大晩餐會は二十七日午後七時よりパレスホテル大食堂に於て催された、スピーカース・テーブルの中央大日米兩國旗の交されたる其下には志賀百武中將を中心に司令官歡迎委員長アレキサンダー市長代理　マクラーレン

ワイレー中將、リンチ商業會議所副所頭、オブライエン署其の他內外知名の士が居並び、千餘の來賓は至る處日米國旗もて飾られ、一同起立の間に米流軍々樂隊が米國々歌と君ケ代を吹奏する、一同晩餐を共にした後、アレキサンダー氏は徐ろに起つて開會の辭を述べ、マクラーレン氏は

桑港市を代表　米國中桑港市長代理

市長代理は小松東洋汽船支店長の熱ある親善大演說を唯一の寄港地とされたことは、あらゆる方面から見て意義深いものと結ぶ、次いで滿堂の拍手を浴びてワイレー中將は「今こゝに太平洋兩岸の海軍が相會した際にあたり、市街も會場も悉く星條旗と日章旗とを以て飾られたのを見るのは欣快の至りだ、希はくは兩國海軍の協力により太平洋の平和を確保したい、これたゞに我が海軍のみならず米國全體を代表する意見である」と述べ、東洋汽船の小松支店長は日本人側歡迎委員を代表し「桑港に在住する一日本人として今日の我が艦隊に對する歡迎の如きは

他國に對しても未曾有の事である

我れ〳〵は桑港の斯かる厚意に對し、日本人として深く感謝せねばならぬ」と冒頭し、既往の歴史にプレティン紙が千八百六十年我が海軍最初の訪米に對する歡迎記事を讀みあげ、彼我海軍の親交が歴史的なものであることを力說し、次いで他の外人演說者が兎もすれば觸るゝを避けた日米國交上の難題をさへ大膽に表白し、「然り、現在兩國間に多少の紛糾は存在するけれども、それは決して國交を阻害する程絶對的なものではない、我れ〳〵は神の前には互に一人の人間であつて若し米人の悪くが公平な立場から全人類の福祉のために此の問題を解決しやうとするならば、それは易々たることである」と結ぶ、其の與へた感激は堂をゆるがす拍手と賛せずして起立敬意を拂つた聽衆の態度によつて遺憾なく表明されつゝした

## 日米親善の大恩人コスター氏の演說

### 日本この理解親善はその歴史を學ぶことにあると

前商業會議所會頭で日米親善の大恩人なるフレデリック・コスター氏は小松氏に次で答辭を述べた百武中將の後をうけ堂々卅分に亘る大演說を試みた「日本との親善を增進するには日本の歴史を一般米人が知るを要する」と云ひ五ケ條の御誓文を逐一朗讀し、日本を國際的に紹介し從來

他國より最も多く利し誤解を招かれた日本海軍々人に多大の好感を與へた、尚アットホーム開始前より練習艦隊乘組員は思ひ〳〵に米艦を訪問して艦內各方面を隈なく視察し米艦側も亦徹夜で開放的態度を以て之に應じ視察に便宜を與へたが特に一噸の彈丸を廿哩の先方へ發射する十六吋砲八門を載せし旗艦ウエスト・ヴアージニヤ號には多數の帝國軍人

## 打解けた米三艦上のアットホーム

### 一噸の彈丸を二十哩も飛ばす十六吋砲八門搭載の米旗艦を日本海軍々人が見物

練習艦隊三艦長以下候補生及び日本人側歡迎委員代表者に對する米艦側アットホームは二十八日午後四時より六時まで、ウエスト・ヴアージニヤ、メリーランド並にコロラドの三艦に於て行はれ日本海軍よりは軍樂隊及柔道、撃剣、相撲各選手が出動應援して餘興を援け非常に盛會を極めたが米艦側にては此日特に卓子を全部

◇日本の　花を以て飾り二三年の夏進水艤装を終り一ケ年各種試驗を經昨年十二月廿七日初めて戰闘艦隊に編入された米國海軍第一の精鋭にして主砲の外五吋

◇殺到し　た同艦は一九

## 日本社會主義同盟

### 勞農政府の辯明の詰問に答へし

大庭氏の調査の結果は正しく軍事探偵に相違なきものと認定し、死刑の判決を下し一應日本に問ひ合せざるべからずとなし、某巨頭に死刑執行如何を通知せしものなりと、然るに某巨頭と稱せられるものは死刑差支なしと回答を發したるため勞農露國政府はこゝに始めて死刑を斷行するに至れる旨回答文に明記され居れりと

## 某巨頭とは山川均か

### 各方面より非難

この報道一度日本に報せられるや某巨頭とは日頃大庭氏と仲惡の間柄なる社會主義者山川均にては非ざるかと山川雄の聲高まるに至れり、果して山川均の行爲か否かは今の處不明なるも万一山川の行爲たること判明せんか各方面より

の山川彈劾運動熾烈を加ふべし　（布哇經由來信）

砲十四門、三吋の飛行機射擊砲四門を有し水雷發射管を兩舷に備へ全部電機で機關部を動かすことになつてゐるので米艦側も頗る得意になつて之を見せた

## 日本社會主義同盟

### 勞農政府の辯明の詰問に答へし

露國政府へ大庭氏の死刑詰問狀を發したるが十七日同政府より正式に回答文に接せり、その回答文によれば勞農露國政府は右大庭氏を軍事探偵と認め逮捕收監なし調査に附したるものなりといふ

## 死刑と決定し

### 某巨頭に問合す

## 東京便り

山本　礁波

（一月九日）

◇

國會開會は假令、依然として甚しきを加へてゐる、之れが打壓は單り貿易業者のみでなく、工業家のみでなく一般國民亦總ての物價高に惱まされてゐる、而してこれがため金の輸出禁を說くものも漸く多い。

◇

貴族院改革問題に對する政府の態度は、衆議院における横田法相の説明によつて最早曖昧なる粉されぬことゝなり、案は横田法相の手で練られつゝあるといふ、

たる所謂議院內閣に於て、却て憲法上の國民の權利を壓んずる如きことあれば、國民は許さないであらう。

◇

し、既に國際審査會議をヂエネヴアに招集して其の條件及び細目等を打合せることゝなつた、英國からは既にグラスゴーの建築家サー・ヂョン・ベンネットを派遣する筈を通告した、御審査會議は一等賞金に對しては十萬フランを提供することに内定してゐる

◇役所ご　しては少から不便を感じ、條件附かれる總會には二年から十三町離れて居る約二十年以前に建てられた宗教的革命の記念館で、いろ〳〵の集會に用ひられてゐたのを使用してゐたので、外からも中からも醜いもので、しかも過ぎること、不愉快で、雰圍氣なく、換氣悪く其上狹過ぎた。そして役所とは十三町離れてゐては不便で、聯盟の總會では委員會をやる所もなかつたこゝに於て今では國際聯盟は世界的の歴史に遺り、廢止となることはないと

治安維持法案の名を以て、前の過激法案に代るべき法案が作製され今度會議に出さるべく、近く法制局に廻附されるさうである、內容を見るに至らぬ今日輕々の批判は慎むべきならけれど、憲法に保障されたる言論集會結社の自由を犯さぬものであつて欲しい、貴族院の改革をも行ひ、國民の自由と平穏を尊重すべく生れ

米國海軍が布哇から濠洲に亘つて大規模なる大演習を行はうとしてゐる今年、日本の海軍は其の豫算第一の目的は東北大學の懇請によつて同大學に「東北の婦人のために」の講演をなすにあると、今年は唯だ軍縮を正直にした結果の小演習を行ふに過ぎない、愚かなるものとの好標本、神在さば我れを佑けられるだらう。

◇

詩聖タゴール翁が來る三、四月の頃再び花咲く日本に來るといふ、第二の目的は東北大學の懇請によつて同大學に「東北の婦人のために」の講演をなすにあると、今年はこれ等には純眞に藝を見せるといふ良心が缺けてゐるのでもあらう。

◇

劇界の春は春らしく賑はつた、東京の劇場に何れも復興の春を競ふて開演したのであつた、が、何れも客の入りが多かつたに拘らず、興行主の實收は尠かつたらしい、といふのは、單に芝居を觀るために來る質實な觀客が多くなつて、茲に繁澤な一日を送らうといふやうな遊蕩氣分の人が減つたのだ、ような、藝道のために欣ばしいのであるが、芝居者は嘆じてゐる、彼れ等には純眞に藝を見せるといふ良心が缺けてゐるのでもあらう。

婦人問題の盛んに論ぜられる折柄でもあるから、その機會に東京その他でも翁の婦人論に接し得られるであらう。

◇

藤首相の談によれば「横田君が議會で何を云つたか相談の上でない、我が輩は知らぬ」と責任を感じない風がある、當の横田法相の談中には「憲政治下にあるので改革の要は權限にあらず、組織の部分にある」とある、今少し心强い話が聽きたい。

土佐沖を中心に行はれることゝなつた、彼は第二軍縮を提議せんとしながら尙補助艦艇の建造、航空機の充實、海軍根據地の整備並に擴張の目的のために大演習の計畫し、我れは唯だ軍縮を正直にした結果の小演習を行ふに過ぎない、愚かなるものと、愚かなるものとの好標本、神在さば我れを佑けられるだらう。

◇

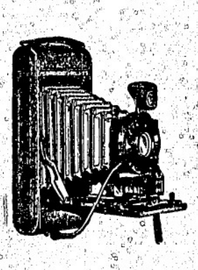

Phone Sey. 888　TAISHODO　301 Powell St.　Vancouver, B. C.

御藥と大正堂

輕い咳も輕い熱にも油斷はならぬ

御病氣の節は是非弊店へ……

大正堂にて御買上げの品は何品によらず保險附



イーストマン寫眞機

東洋人一手販賣

指定郵便切手販賣所

バウエルとゴーアの角

大正堂　電話シーモア三三八

ステブストン晩香坡間

荷物運搬　みかどトランスファー　ステブストン停車場前　電話二

晩香坡市ゴーア街三二九

加奈陀日本人會

The Canadian Japanese Ass'n. 129 Gore Ave, Vancouver, B. C.

日本加州米

亀甲萬醬油　荷昆布つゝ數の子

澤庵　新鮑着荷

新荷到着仕候間御注文被下度願上候

晩市東ヂオーヂア街二四三　松山商會

電話シーモア九一七八　御用事の際は可成新設電話を御使用ふ呼び下さい

晩市バウエル街三二八　電話シーモア八七二三　東山商會

御婦人　御子達　衣類專門

其他切地　毛糸類格好品一切

THE BANK OF MONTREAL　Cordova St. E. Branch　Vancouver, B. C.

■當銀行は日本横濱市の横濱正金銀行と特別契約の下に最も安き「レート」にて爲替を取組み日本への送金事務を取扱ふ事になりました

■特に日本人事務員北川英三郎氏を雇入れて居ります

■御都合によりまして日本への郵便送金も郵便局を通じて當銀行で取扱ひ御便利を取計ひます

■日本人諸氏の貯蓄口座＝預金當座＝御申込下さい歓迎致します

モントリオール銀行　東カドバ街支店　支配人　イー・エー・グループ

診療　平日午後四時—七時　日曜午前十時—一時

身体調整科　鍼灸科　電流及熱氣療法科

日本公認　齋田內科病理學的療院　バウエル街三九六　日加貯蓄二階

晩香坡市バウエル街三二四　みやこ商會　電話シーモア五七七五

毛糸は弊店の專門で色合は勿論類でも持つて居ります　地方へ御一報次第見本送呈

BEDDING CORTICELLI UNITED

晩香坡市バウエル街二四三　運送業　丸福亭內　鶴田運送舍　電話シーモア六〇九五

山卸　かぼこ製造　小賣　電話シーモア三一六四　晩市ゴーア街一二四アレー　124 Gore Ave Rear, Vancouver, B. C.

晩市バウエル街二二九　衣類一切　松宮瀬野雜貨店　電話シーモア四一九一

大阪商船　日本郵船　シーセーブール代理人　切符販賣　中山義一事務所　電話シーモア七六五二　自宅ハイ二三〇七アール

徵兵延期願　證明料及び手數料共金貳弗

日本行各汽船切符販賣

二月▲はわい丸一一日▲エシア六日▲ゼフアリン八日▲あらびあ丸十四日▲カナダ二十日▲伊豫丸廿五日

●妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明

●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切

●當國政府へ出生屆、歸化証にて當國旅券下附手續

晩香坡市バウエル街二三五

■日本行郵便物本局締切日　書留は三十分　小包は二時間前　爲替受付は后時半　土后二時迄

# 同胞之健康ヲ祝ス

## 海軍中將百武三郎

◇——露領企業援助機關——日露協同して一億圓の銀行

（哈爾賓三十一日）日露提携して一億圓の資本の銀行設立の目的は西伯利亞の沿海州バイカル州及び黑龍江省の石炭・鐵・金・山林の開發と商業開發に在り、日本は十ケ所位の一億圓に對し利益を得べく又露領は北樺太の開發も援助すべし、露國はバクーよりの石油多量を輸送しハルビンにて開發の報せらる

## ヒンツーの頭飾りを

問題にした學務課

白人子弟の親達が頑強

◇學務課の首腦者シンドー・ユーエス氏は嘆の行動は生徒の親達の抗議の結果採られたのである、學務課のゴードン氏は此排斥には反對の口吻漏らして居た

◇淺間接受

## 無線電信

桑港發信

（東京廿八日）秩父宮御出發は五月中旬と御内定、御歸朝遊ばされたる後御婚儀に迎えられつゝ御出ヒロ入港の練習艦隊

前列右より　陸軍大將　佐藤鐵治郎　海軍大將　吉島良藝　海軍中將　百武三郎　海軍中將　加藤寛治
後列右より　海軍少將　日高壮之丞　海軍少將　鶴見祐輔　海軍少將　末次信正　海軍少將　小林躋造

## 日米水兵さん水入らずの盛んなスモーカー

隨所に水兵さんの日米親善

た夜食も分けて食べる

◇公會堂も

日米の水兵さんで一杯になつた、場内は日米國旗で眼はしく飾り立て正面には米海軍々樂隊、中央には二つのリングを設け、米水兵さんが案内役で日本の水兵さんがお客となつて日米水兵さんが入り交つて席に就き手真似、口真似で日米親善を隨所で發揮して居た、競技の種目もレッスリング、ボクシング、撃劍相撲、柔道、力自慢、歌など十八のプログラムで何れも

## 水兵さん

出場で

ビクトリアの歡迎晩餐會振り、十時半頃には武富總領事百武司令官等の一行がバレス・ホテルの歡迎晩餐會から引揚げて此水兵さん達の競技を見物に來た、十一時半非常な盛會裡に散會しツカリお馴染になつた日米水兵さん達が同道して波止場に歸つた

◇學務課の首腦者シンドー・ユーエス氏は嘆の行動は生徒の親達の抗議の結果採られたのである、學務課のゴードン氏は此排斥には反對の口吻漏らして居た

◇淺間接受

## 無線電信

桑港發信

（東京廿八日）秩父宮御出發は五月中旬と御内定、御歸朝遊ばされたる後御婚儀に迎えられつゝ御出ヒロ入港の練習艦隊

◇多忙な

## 練習艦隊

更に加へられた

ビクトリアの歡迎晩餐會から發表された美府に於ける白人側艦隊歡迎プログラムの中に更に追加された分は左の如くである

二月二日（月曜）州知事代理主催の晩餐會はエムプレス・ホテルと決定

同　三日（火曜）エスクアイモルトのネーヴアルバックスのオフィサーが百武司令官以下士官十八名を晩餐會に招待

二月四日（水曜）カナディアン倶樂部主催エンプレス・ホテルに於て晩餐會開催

チーフ・スピーカーは百武中將

同　五日（木曜）ネーヴアル・バックスの士官主催火曜日に漏れた士官の午餐會開催

なは二日には乘組員の相撲があるそうだ

◇在美同胞の

## 艦隊歡迎

順序

ヴイクトリヤ在留日本人は二日同地入港の練習艦隊歡迎に關し左の如くプログラムを作製した

二日（月曜日）

▲日本人漁船港外に於て歡迎

▲艦隊入港と同時に領事に隨つて代表者司令官を訪問

▲繪葉書一萬枚に目錄を添へて司令官を通して乘組員に贈呈

▲下士以下千九百名に對し往復電車切符を贈呈

三日（火曜日）

▲候補生百六十名附添ひ將校を含み自動車にて市内案内、天文臺其他視察、後午餐を饗す

▲州廳に案内

▲下士以下約一千名電車で案内、休憩所を設け茶菓、フルーツ、ソーダ水等を給す

四日（水曜日）

▲候補生百六十名、前日と同じ

▲下士以下一千名前日と同じ

## 領事美府行

練習艦隊歡迎の爲め

五明領事は夫人同伴練習艦隊歡迎の爲め今晩の便船でビクトリアへ赴く由、なは領事主催のレセプションへの招待狀は昨日發送されたが招待狀を受けた人々は必ず出席の有無を電話なり手紙なりで領事館迄通知して貰ひたいと

## 昨年度の輸出

昨年加奈陀の輸出貿易は輸入額を超過すること二億六千二百四十一萬六千四十三弗であつた、即ち輸出總額は十億五千八百五萬七千八百九十八弗、輸入は八億八百十九萬五千五百七十三弗なのであつた

## 日曜演奏に贊成

ティラー市長は日曜日の音樂演奏を許可する方針を採つたが之に對し當地及び新西院の勞働會議の贊同の意を表明した

## 池田氏辭任

池田有親氏は日會參事員として當選したが多忙の爲め就任出來ない旨本日日會幹事迄通知して來た

◇山口縣人は練習艦隊乘組同縣人歡迎事務所を岡田商店内に置き寄附金募集中の由

◇會計當選者　スプストンの久

ネーヴアル・バックスの士官主催火曜日に漏れた士官の午餐會開催

なは二日には乘組員の相撲があるそうだ

◇在美同胞の

## 艦隊歡迎

順序

ヴイクトリヤ在留日本人は二日同地入港の練習艦隊歡迎に關し左の如くプログラムを作製した

二日（月曜日）

▲日本人漁船港外に於て歡迎

▲艦隊入港と同時に領事に隨つて代表者司令官を訪問

▲繪葉書一萬枚に目錄を添へて司令官を通して乘組員に贈呈

▲下士以下千九百名に對し往復電車切符を贈呈

三日（火曜日）

▲候補生百六十名附添ひ將校を含み自動車にて市内案内、天文臺其他視察、後午餐を饗す

▲州廳に案内

▲下士以下約一千名電車で案内、休憩所を設け茶菓、フルーツ、ソーダ水等を給す

四日（水曜日）

▲候補生百六十名、前日と同じ

▲下士以下一千名前日と同じ

## 領事美府行

練習艦隊歡迎の爲め

五明領事は夫人同伴練習艦隊歡迎の爲め今晩の便船でビクトリアへ赴く由、なは領事主催のレセプションへの招待狀は昨日發送されたが招待狀を受けた人々は必ず出席の有無を電話なり手紙なりで領事館迄通知して貰ひたいと

## 昨年度の輸出

昨年加奈陀の輸出貿易は輸入額を超過すること二億六千二百四十一萬六千四十三弗であつた、即ち輸出總額は十億五千八百五萬七千八百九十八弗、輸入は八億八百十九萬五千五百七十三弗なのであつた

## 日曜演奏に贊成

ティラー市長は日曜日の音樂演奏を許可する方針を採つたが之に對し當地及び新西院の勞働會議の贊同の意を表明した

## 池田氏辭任

池田有親氏は日會參事員として當選したが多忙の爲め就任出來ない旨本日日會幹事迄通知して來た

◇山口縣人は練習艦隊乘組同縣人歡迎事務所を岡田商店内に置き寄附金募集中の由

◇會計當選者　スプストンの久

◇淺間野球團

練習艦隊旗艦淺間の野球團は左の如き陣容であると

投手　大谷敏嗣（三等水兵）▲捕手　小倉義輝（三等兵曹）▲一塁手　近藤常雄（三等機關兵）▲二塁手　北窓利一（一等水兵）▲三塁手　稻葉幸三郎（一等水兵）▲遊撃　中野勇次郎（水兵）▲右翼　松崎禎介（一等水兵）▲中堅　藤田義一（一等兵曹）▲左翼　住澤武美（一等水兵）▲補欠　野村男佐美（三等水兵）▲運動部長　坂部少佐▲野球部長　大熊大尉

◇西海岸ホッケー・リーグのスタンディングは左の如し

| | 勝 | 負 | 率 |
|---|---|---|---|
| ビクトリア | 一一 | 一 | 一・〇〇〇 |
| サスカツーン | 一〇 | 七 | 一・〇〇〇 |
| キャルガリー | 九 | 八 | 〇・五二二 |
| エドモントン | 八 | 一〇 | 〇・四四四 |
| レヂャイナ | 七 | 一〇 | 〇・四一二 |
| 晩香坡 | 一 | 一二 | 〇・〇七七 |

◇昨日ビクトリア軍は三對一でレヂャイナ軍を破り、エドモントン軍は〇對四でサスカツーン軍に敗れた、今晩は美府に於て同地軍對レヂャイナ軍の二回戰がありキャルガリーに於ては同地軍對サスカツーン軍戰がある

◇昨夜ネーチヴ・サンス・オヴ・キャナダ・ホールに於てチー・ダブルユー・ブイ・エー軍對美香登軍のビンポン戰があり七對二で美香登軍が勝つた

◇月曜日には當市に於てレヂャイナ軍が戰ふ筈になつて居るホッケー戰は愈面白くなつて來た

◇新西院讀者へ

新西院からルー・アイランド方面へ本紙を配達して居た福永勝行氏が昨日自動車に轢かれて怪我をしたので、直に自動車で代人が配達したがその爲め或は二三日配達が遅延するやも知れない、あしからず御了承を乞ふ、なは福永氏は自宅にあつて療養中であるが經過は良好であると

◇日曜教會

加奈陀佛教會△午前十時日曜學校△午後二時例說教△身心後聖公會△カドバ街△午前十時半餐式△午後二時半日曜學校△午後七時半夕禮說教「船の中のお弟子」小宮牧師△西第三街△午前十一時半日曜學校△午後七時半生活向上講話會山村政喜、廣瀨牧師▲美以教會△ユーコン街△午前十一時「恐るゝ勿れ」吉岡牧師△バッヘル街△午後八時「新社會組織論」吉岡牧師△午後二時日曜學校△午後三時聖書研究會△午後九時定期役員會


辯護士
エー・エッチ・ヤング
（日本語を話します）
事務所　グランビル街七一八、パクスビルデング七二四
電話シーモア一六二七

日本娘入用
良家庭ハウスウオーク通學又は家庭で英語稽古自由の時間あり孤話ベビー四六五七エル

帝國練習艦隊
今晩回航
有志相計り本縣出身乘組員に對し唱歌慰迎の意を表し度候に就而目下寄附金募集中につき心ある方は奮て左記事務所迄至急御送達の程希上候右及廣告候
バッヘル街三九一岡田商店内

海老組合事務所
ゴードン街一三〇
漁者

石炭
ナナイモ極上質
一ふくろ貳十五仙
ふくろにてもお送り致します
電話シーモア四八二五
（中井事務所内）石井

山口縣人事務所
有志

千葉自動車
メン街二〇八番
電話シーモア八八三

白人專門醫紹介
並に通辯
對白人交渉
一九二五年度自動車鑑札下附手續の需めに應ず
木下タキシー内電話シー一四三
小田英夫

公認下高原醫院
ドクトル・下高原幸藏
自宅事務所
フェヤビュー西第十街三豆
電話事務所シー二四五五
同自宅ベビー二〇六
不在中はシー二〇六

診察時間
自午前十時
至午後八
内外科、婦人科、小兒科

一、血液檢査及び六百六號弗は九百十四號の注射治療をなす
一、ウオークマン・コンベセーション・ボードに關する手續を敎へ至急本院を尋ねられよ
エッキス光線及び紫外線療法の設備あり

白人專門醫紹介
並に通辯
對白人交渉
一九二五年度自動車鑑札下附手續の需めに應ず
木下タキシー内電話シー一四三
小田英夫

公認下高原醫院
ドクトル・下高原幸藏
自宅事務所
フェヤビュー西第十街三豆
電話事務所シー二四五五
同自宅ベビー二〇六
不在中はシー二〇六

診察時間
自午前十時
至午後八
内外科、婦人科、小兒科

一、血液檢査及び六百六號弗は九百十四號の注射治療をなす
一、ウオークマン・コンベセーション・ボードに關する手續を敎へ至急本院を尋ねられよ
エッキス光線及び紫外線療法の設備あり

米滿時計店
各種時計修繕金銀細工一切
貴金屬寶石類並に眼鏡ナイフ等
自オクスフォード街二三二七
電話ハイ三二二一ワイ
メーン街貳八九四八〇
電話シー八九四八〇
宅

生命火災其他保險代理
切符取次
大阪商船
日本郵船
水原事務所
電話シー三四四七
メーン街ローヤル銀行二階
委細面談

Sey 3 6 9 6
サンショー タキシー
山陽商會内
電話シーモア三六九六

名畑タキシー
エキスプレス
電話ハイ七六五
市内五十仙

高田タキシー
五八六
パウエル街三〇九半
電話シーモア

乘り心地良い
メーン街一五〇梅月内
上田
電話シー三九三八

畫夜兼行
電話シーモア九五
山下タキシー

五十仙タキシー
電話シーモア
壹貳六九
小笠原村
松の湯表

電話シーモア一四二
舊村田客自動車
木下タキシー

信夫三郎事務所
電話シーモア二〇九四
加奈陀政府
古兵協會
日本人支部

日本行汽船切符
領事館諸願屆代理
加奈陀政府諸願屆代理
勞働口周旋
對白人交渉事務
英文諸契約書作成
バウエル街一九五

MADE IN CANADA
もみぢ正宗
一本七拾五仙

製造所
晩香坡
清酒釀造株式會社
酒一手販賣
佐藤菓物店

練習艦隊
歡迎委員會
事務所
電話シーモア一八四一
Renshu Kantai Kangei Jimkai
233 Main St. Vancouver, B. C.

政府のごの酒販賣所でも賣つて居ります

日進堂紙函製造
東ベンダー街六三
電話ハイ三八二五アール
菅森孫太郎

新古家具
メーン街
上野家具店
電話シーモア四二八二

賣物
煙草店
價格
市内角店
三百弗
ルーミング室三十二
市内自貸の場所
價格
一千五百弗

加奈陀政府（出生屆歸化証）日本行及妻子呼寄日本領事館出願手續
細菌生命保險代理
濱垣事務所
晩市バウエル街二六一
電話シーモア四二八〇


◇今明日の天氣豫報（昨日四九度）

小說

# 裸の人

佐藤紅綠作

（完）

## 雪の夜（四）

駒子は結局、仙の乱れ髪の羽織を着て首に毛糸の襟巻を巻いて居る。寒い風に吹かれたので顔は紫色になって居る。

「もう行くの？姉さん」

「あゝ少しはいけれども雨が降ひから」

「まうね、ちゃ後で吸くなったら駒ちゃんおんぶして駅へ行くわ」

「あゝいらつしやい、今日はクリスマスだから賑やかだわ」

駒子が来たので鈴子は思しさうな顔をしなかつた。

「今日はクリスマスだ」

廻目氣になって居た雨が更にヒレと脚にこたへる。丁度駒子も来たのだから何か買つてやりたい、鈴子にもせめておもちゃなりと買ひたい。こう思ふものゝ懷の寒い日には一銭の余裕もしやない。

彼女は雨を降りてから門の方へ絵を敢つて仲間から六區の方へ賑やかな町を歩いた。偶来ピクリスマスで四囲の店は装飾に飾いてゐた、玩具店にはいろゝな新式なものがある、猿と兎が餅をついてゐるのもあれば、象の鼻が自由に伸縮するのもある、鶴、鶴、自動車は欲しくないが、せめて羽子板か人形を買つてやりたい一軒に立つて暫く眺めて居た。

「欲くべきものばかりである、綺麗な御人形をした安ものでも二円以下のものはない。人形になると見れば見る程も欲しいと思ふものは五円以下では買はれぬ。

「もつと安いのはありませんか」

彼女は安いのを〜と聞いたが三三十銭の羽子板は流石に鈴子でも厭がるだらう、一円の値段ぶ駒子に綺麗の袖口から買つてやるとが出来ない、丁度駒子と年頃の娘と鈴子と同じ年頃の娘と二人を伴れた夫婦が、女中に大きな人形や羽子板を持たして、雑貨店で子供の洋服を見てゐたのがあつた、通りすがりの人達は羨ましさうにそれを眺めてゐる。

「邪の深い人達だ」と鈴子は思はず眼の中で言つた、そして自分ながら淺猿しいと思つた。だがその淺猿しい想が赤から赤へと切いて来る。

「あの人達の頭の櫛一枚だけのお金があれば私達姉妹が楽々とクリスマスを祝ふことが出来るのだ」

彼の女はポカンと立つて此の一瞬を見詰めたが、やがて我に返つて足を早めた、結局彼の女の力では二人の妹に何も買つてやることが出来ないのだと諦めたのであつた。

●御菓子、菓子類（結婚用）
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイ七七一

黄金色（行くと来た用事であつた、女給のすべては楽の風に入つて居るのであつた、それは此の館の規則で、傳日樂の風習飲ふのである。

「早く行つていらつしやいよ、今日は明るが早いから」と一人が言つた。

「私達さんが嬉んでからでいゝの」と鈴子は答へた、それは彼の女の習慣で、彼の女はなるべく他の人に後れて入るのである、それは嫌になるのが厭かしいといふよりも、他の眼に於て人に言はれぬ厭かしいことがあるからであつた。

## 私の心

田中生

ても来ぬなら吾心よ！
飲み込めども〜
底に湧き出づる嘔の如く〜。
私のハートには
消せども消えぬ心の炎が
あの人の眼に——
顔の上のサファイヤのやう女眼に
明りと燃え上つてます——。
わゝ、私は——
飲み込めども〜
目で来る嘔を
いつかは外に出さねばなりません——。
嘔し——
それを吐き出して仕舞ふには
私の心は餘りに嘔いのです——

診察時間 自午前九時至午後六時
ダンレビー街上西旅館七號室
夜間診察 東第三街一九
電話シーモア三五六一エル
電話フェヤ二四一七アール
岸本憲一

傳來名人 男女婦人一切
唯に按摩鍼灸 百つぼ筋違ひ
小供のかんのダンレビー街二二七
鍼灸
電話シーモア三五六九エッキス

松薪石炭販賣
スウブッド、薪用薪は中身極
等にて大勉強で御用に應じます
バウエルウッド會社
ヤードコール
電話ハイランド三六八〇アール
222 Clerk Ave

雑貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

新古畳買
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シーモア三七七二
月宅東カドバ街五五一 電話ハイ三〇三八

魚類
肉類
青物類
カマボコ
和洋食料品
ウェル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

御旅館
室内清潔冷暖水設備あり
アレキサンダー街五三八
永田顯三郎
電話ハイ二八五〇エル

男子の洋服
ターバ、帽、袴工
多田洋服店
晩市西ベンダー街五〇八
電話シーモア八〇三五

あんま 採療治
新式電氣治療器
バウエル街三六六
猪本キヌ
ハーム
電話シーモア八四六六エル

クレセントルームス
晩餐後市バウエル街二五九
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
電話シーモア三〇二〇

運搬業
東ヘスティングス街三〇七
電話シーモア三〇二〇

△食料品
晩餐後市メイン街二〇八
清水商店
電話シーモア二五五七

立寄らば大樹の蔭
御藥ならば大正堂
艦隊來る!!!
艦隊記念に……
戰友と共に……
歡び歌ふ時に……
現像、燒付、引伸しの迅速なるは勿論御手ぎはよく撮れた寫眞には壹枚壹弗の引伸を呈上しますばかりでなく燒付料は壹割引で勉强します
御子供衆にもわけなく寫せる
寫眞機界の大王！
イーストマン寫眞機
保險附
愛兒の病氣の時 ごの藥を ごれだけ ごうして服ましたら良いかと 誰方でも心配をなさいます
▣ホシ小兒風藥 ▣ホシ小兒下痢止
▣ホシ小兒祛痰藥 ▣ホシ小兒下劑
▣ホシ小兒胃腸藥 ▣ホシ小兒虫下し
▣ホシ小兒疳藥 ▣ホシ小兒目藥
其他内外に信用最も高き名家の處方になれる各種專門藥は親切丁寧に其用方が說明して御座います
醫師も博士も薦める
小兒療法呼吸器
病の一大武器
大川式吸入器
指定郵便切手販賣所
パウエルとゴーアの角
大正堂
電話シーモア三三八
イーストマン寫眞機
東洋人一手販賣店

靴商案内
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア三六九
住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三三五エル
バウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一
住宅東カドヴァ街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

御旅館
各室スチームヒーター
及温水の設備あり
プリンスルパート郵船七五
持田旅館
電話六五九
此度濱正金銀行と特約致し當地
カナディアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送
金致します

大工
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六エル
重藤
上野
井島

薪石炭販賣
並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
住宅シーモア五七七六エル
電話 秋山金物店シーモア四五五七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八
同 バウエル街三六四方

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle Tel. Ell. 4611
日本向圓貨定期爲替手形
利息六ヶ月以上年六分
鄉里送金
日本全國各地（無手數料にて迅速に御屆け致候
シアトル住友銀行
頭取男爵 住友吉左衛門
當地弗貨預金
定期預金 利息六ヶ月年四分 一ヶ年以上年五分
貯蓄預金 利息年三分の割
銀行一般業務 確實迅速に御取扱候

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話イ一四五
331 Princess Ave. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
ユニー・ウエストミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話 一一六一
自宅九〇九X

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六二

世評の高きグッドイヤー
タイヤ
其他自動車附屬品一切 大勉强で御用命に應じます
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
邦人唯一のグッドイヤータイヤ特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

帝國練習艦隊の入港近づく
帝國練習艦隊乘組員への贈物として左記の諸品を御すゝめ致します
◆ワタマン萬年筆 二弗七十五仙より十六弗まで種々ございます
◆エバーシャープペンシル 一弗より十弗まで種々ございます
◆晩香坡、ビクトリヤ、ロッキー等の寫眞帖、エハガキ色々ございます
此際御來晩記念に右の品を是非御すゝめ致します
晩市バウエル街壹參參壹 電話シーモア壹參參五
ワタマン萬年筆 エバーシャープペンシル特約店
新見商會
NIMI SHOKAI 331 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

# 暗夜に寫眞を

## 光線無しに撮影

### 眞島博士の大發見

◇熱線に感光する新色素

色素の研究として世界的の權威である東京帝國大學理學部教授眞島博士は去る十月末感光性色素の研究中であつたが既にエロスロレン、ウルトラチン等三十餘個の新感光性色素を發見して我國學界の爲めに

**萬丈**の氣を吐いたがこの研究中偶然にも紫外線を吸收して感光させることの出來る新色素二種を發見した、從來の新色素は物質から放射する光線を吸收して感光させたものであるが光線より波長の長いものに向熱線があり、更に長くなると電波となるのである光線と電波に就いては既に充分の研究が出來てゐるが、熱線に就いては未だ研究が出來てゐない但、熱線を

**肉眼**で七千五百オームトロング（スペクトラムの赤の先）までは見得るのである從來から研究を始め偶然なことから一萬オームストロング位までの熱線を感光させることの出來る新色素を發見し既にスペクトラム撮影に成功したことが新色素の利用價値が判明しないので眞島博士は東北大學研究室でこれが研究に努力してゐる、一方理化學研究所の方では專ら熱線寫眞を如何にしたら實際的に撮に

**應用**

が出來るかを研究中である、現在分り得る新感光の熱線感光色素は大氣中の濕度でも感光して了ふし冷藏庫に入れて置いても一週間位しか保存が出來ず撮影に際しては大氣中の濕度で物質をうつす前に感光して了ふからこれをふせぐ爲めに乾燥收縮の間に特殊不浸透製膜をせねばならぬので以上の二種の研究に應用出來るかもその研究が

**嚴寒**

の候に限るのでこの多くは研究させたいと眞島博士を始め東北大學理化學研究所の眞島研究室の研究は世界的大發見の完成に終されて居る、この熱線寫眞が實用に供せられた曉は、學術研究上は勿論、日常生活にも、工業上にも、極めて重大な効果を齎すもので、暗夜でも物質から放射する熱線でその物質の種類を知ることが出來るから、例へば一朝有事の際航空機が夜間、襲撃した

**敵都**

の空から都市より放射する電氣、瓦斯の熱によつて敵が暗夜でもとれることなさは熱線寫眞の威力の一例である

## 日本最初の奇病

### 無力貧血症

靜岡聯隊に

靜岡聯隊第一中隊二等兵中方郁內（二十）は去る六日から同聯隊成病院に入院中十日午後十一時絶命したが死因は無力貧血といふ現在の醫學界では到底治療法のない奇病でたんたんとして最後に筆肉から血する奇病で十二日午前十時から病院長教力木下軍醫正外醫官全部著ひの上解剖したが同病は稀病で之を嚆矢とし勿論聯隊としては最初のことで傳官も驚して居る

## 役者を

### 慕つて

#### 豪農の娘二人

#### 路頭に迷ふ

十二日夜十一時東京發の急行列車に令嬢の二人の女がひそ〳〵と合つてゐるのを、北海道人が不審に思ひ本郷（同行の上京調べると不用駅羽咋郡下甘田村字上柳豪農太郎三女上山と（二三）及び同村字那木竹郎農長八郎三女原田いと（一八）といひ、同人

◇**忠君愛國家**

**高さんの眼**

さる海軍國家が「高さん政府の大官となつてゐながら新年の祝賀に參內せぬとは怪しからぬぢやないか」と二日の朝早々怒鳴り込まれた高橋是清氏は例の眼鏡で「愛國に參內することが唯一の忠君愛國の方法なら假令他人に怪いてでも行くがお上のお思召はそんな處にあるんぢやない、高橋一人は他に出ら出來ぬ國の道を知つてゐるんだ」

**御菓子**

**住よし**

晩市バウエル街三九二

電話シーモア四七五

**娘の黑髮を切落す**

**ヤキモチ**から

茨城郡下館在飯村字市野邊次地

鯉龍三郎（二〇）は六日夜十時頃同字篠崎迄青方へ踏みこみ拂ゼる庖丁で同人娘たつ（一八）の黑髮を切落し北叡突んで引揚げた、

**奥村托兒所**

乳兒は勿論遠隔の地方に御在住の方に當市に御出なさる子供さん達を御預りし最も親切に母となつて世話申上げます御希望の方は御來談下さい

晩市東ジーヤ街七三八

**奥村雪子**

電話ハイランド一三四九エル

◇**福島**　一日の收入五錢、家賃が一日二錢、アト三錢で生活してゐる人家が、大正十三年十二月福島市で調べた細民の中にあり

**廣濟堂**

外科眼科

**林弼臣**

**新荷着**

かぜぐすり（クナイン、アンチピリン散）

せき……のどいたみ……（アンチピリン丸、ブリン丸）

其の他四十種以上

岩田帶……ビクトリヤ月經帶……カイロ……湯タンポ類

は特に御安く致します

晩市バウエル街二五〇

**今年も……文化商會**

電話シーモア四〇八七

**FORD TAXI**

メーン街二二八

**フォード タキシー**

電話シー七五五七　石坂、富山

□子供衣服

□婦人

□同附屬品

□ボンネット

□きれ地各種

其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘らず御求の程願上候

**デビッド スペンサー**

DAVID SPENCER

**葬儀一式**

最も設備完全にして日本人顧客には特に親切に取扱ひます

晩市メイン街六一二

**エドワード**社

電話シー一三九〇ビュー六〇八

**洋服洗濯**

並にプレス染物

**アベニウ ダイオーク**

晩市キーファー街七一一

電話バイ一六五〇　**中塚幸次**

**和洋雜貨食料品**

晩市西第六街七五八

**小財商店**

小財初次郎

電話フェアモント五二

**理髮業習得**

希望者を募集す

授業料諸器具代共六十弗にて必要なる總てを習得します

モーラー、システム カレヂ

晩市東（ステングス街五〇）

●**男女洋服裁縫**

**丼に洗濯プレス直し**

**物一切**（早速念入）

バウエル街三一四

電話バイ三三四

**石崎仕立所**

●**鮮魚**●**青物**

●**かまぼこ**　製造卸小賣

●**鳥牛肉**

晩市バウエル街三三三

**前川魚店**

前川三之助

電話シーモア三七八二

住宅シー六二六七エル

**井上洋服店は**

男洋服を專門として

どんな格好にも

どんな御好みにも

を御注文を

寸分違はぬ

**洋服**

どんな特別製にも

恐らく完全に……氣の利いた……而も値段が割に安いのに

御客樣はスツカリ御滿足下さる事と信じます

やうに作ります

場所はゴーア街二〇三

**井上重隆**

**Canadian Pacific to Japan**

**シーピーアール**

**日本航路船**

**エムプレス・オヴ**

**エ　カ　ナ　ル　シ　ア**　二月六日發

**ダ　ヴ　ア**　二月廿三日發

**シ　ア　ト　ル**　三月六日發

**オーストラリア**　三月二十日發

最も立派……

最も高速力……

最も大型……

最最も新式型……

各船に日本人通辯をたき

日本人乘客の接待に當る

日本食供給の準備あり

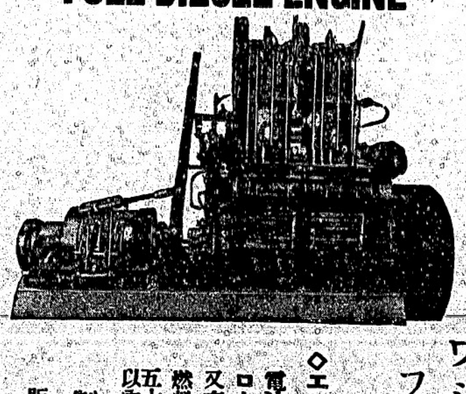
航行各二週間毎

（晩香坡市發美府經由）

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

**WASHINGTON--ESTEP**
**FULL DIESEL ENGINE**



ワシントンエステップ

フール・デーゼル・エンジン

ヘーヴイ・デューティ

◇エンジン　五十馬力より六百馬力まで

電池又はハツト・バルブを用ひずして何時間でもスロウに運轉し

又直ぐにスタートするのが特長なり

燃料は一ギャロン七仙五厘の重油です

五十馬力の機械に要する燃料油代は一時間廿五仙以內であがります

製造所　シヤトル

販賣所　晩香坡市西第六街一一五五

**晩香坡メシネリー會社**

**飲用ラムネ井鑛泉**

◎胃腸病

◎糖尿病

◎腎臟炎

**患者の福音**

一瓶おためしになれば、直ぐ効果は現はれます……便通をよくし、利尿劑として効能顯著

食慾增進、貧血症や熱ある病者の飲用水として最上等……

**稀代の天然炭酸鑛泉**　四合入　一瓶　六十仙　一打　六弗六十仙

發賣元　鹿兒島ラムネ井鑛泉所

取次販賣店（沙市田崎　晩市）　**古屋商店**

漁業用具一切

△ギヤスリンエンヂン

△ラント・オーニング

VACラバブーツ

ニドワード

**リプセット**

Phone: Sey. 6031-6072
68 Water St.
Vancouver, B. C.

**迅速丁寧**

バウエル街二一三

**尾本運送業**

電話シー六四〇四

並に草燒、キャンデー、果物類

**壽**

重山英熊

**湯**

西洋風呂もあります

バウエル街二六一半

**鳥類卵青物**

**豆腐類**

種々御注文に應じます

晩市ゴーア街二一六

**森高商店**

電話シー一八二九エル

**富士洗濯所**

晩市アレキサンダー街六六二

**電話ハイ九九**

**助産婦**

新西晩市ユウン街三〇七（クヰンスボロウ）

**大西さだ**

電話七七八アール

卵入り世界一の手打ち

**ヒメうどんそば**

晩市バウエル街六〇八

製造所　平山爲重

電話（イ）ランド一六二五

**製麺所**

**信夫屋旅館**

室內清潔と食料低廉とを目とし且つ丁寧に取扱申すべく候

バウエル街二三四

館主　**佐久間太重**

電話シー五六八三アール

**和洋雜貨食料品卸小賣**

晩市バウエル街七八八

電話（イ）一三六

**近江屋商店**

**和洋雜貨食料品**

晩市アレキサンダー街四三三

電話（イ）七一二

**福井商店**

**福井旅館**

**皆さま！**

恰好がよくて値の安いドレスやスーツを御好みである

ならば是非とも

**天野洋服店**

東（ステングス街三六九

電話シーモア二〇七二

自宅シー二一四四エル

御婦人お子供衆の

ドレス、コート、スカーツ等

其他一切大勉强で御注文に應じます

西（ステングス街五七

電話シーモア貳參壹參

**盛本商會**

**Abbey's SALT**

腎臟及腸を

便秘及

調し

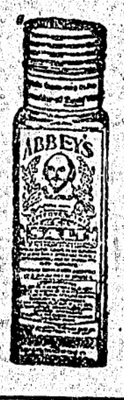
整

過多症を

膽汁

完全に救濟す

何れの藥店にもあり



アベース・ソルト

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術、雜貨

新西晩市第八街三九

電話一〇六九エー

**中村時計商會**

店主　中村助次郎

●種物類
●日本木製汁椀子
●千切大根
●其の他色々

●土瓶色々　飯茶碗
●九千イワシ
●芋一俵

右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候

東カドバ街一六三

**松宮商店**食料品部

電話シーモア三五九七

男物一切

晩市バウエル街二一八

**日英商會**

電話シーモア一六〇〇

**コホーネット**　標準尺

最上等の**スコットランド**製

**特に安く賣ります**

此機會を見逃しなく一時も早く乞御注文

晩市ビーター街五〇〇（タワー建物）

**クロフオード スチユアート**

代理者　**ジエー・エス・テート**

電話シーモア五五五

# 伏見文珠丸助 実録

東雲亭枕流講演

## 第五十九席

鬼の猪之助は落合の柳つたもの猪田で、二頭の堀を飛び越して裏へ「イヤ心配なさんな、今俺が案内をしてやる、皆は俺も此間から獄破りをしやうと思つて鞘の柄を抜いて置いた」「ヘエ鞘の柄と云ふのは金棒でございます」「アハ、、、、、、、、、お前さん嫌は知るめい、この間のにある丸太を抜いて置いた、今ちやア直ぐに出られるから安心をしなせい」「ヘエ左様でございますか、大きに有り難う存じます、サア若旦那しつかりして下さいまし」などへ何でも

「其この御家内を出て身體の直つた上でいづれへでもたよつて出ようと云考へで二人のものは大きに喜んだ、人の性は善なりとは能く出したもので、鬼の猪之助といふ名前を取つた位の悪者も、この二人が出来相と思へばこそ只今で出しますと猪「二時の頃はひでもございませうか、とう〜ツメから抜け出しました、ツメといふのは牢獄の事をいふので獄内のことを詳しく出しあげたいけれども、私は行つた事がないから心配が出来ないが何れ牢屋は入つて、牢屋だつて入りやアしない、江戸表の御獄屋ならなか〜破獄をすると云ふことは出来ずまいけれども、何せい、伏見の獄屋分かり難でやつたと見ねてとう〜三人で此處を抜け出した、長助は牢

といふのは、ナッと聞いて置きねが」「長」夫れは何でございます、荒物屋を救して居ります、矢張り荒物屋といふ家名で六衛門と申します」猪「ツム館にゐた土地の町年寄りだな」長「左様でございます」猪「家をつけて行きなせいな」長「エ、いろ〜お世話になりました、左様なら是れでお別れを致します」「長まゝとして猪之助はいづれへか参りましたが後に押波の和山で召取られ死刑になつたといふ事でございます、サテ長助は降る雨の中をドシ〜と太郎を負つて荒物屋六衛門の裏手へ廻りド〜〜〜〜長「一寸明けて下さいまし、お願ひでございます」○なんだい、今時分誰をたゝきなさるのは、鶏だい」と、長「ヘエ怪しい者ではございません、獄破り

できます」○「それちや怪しくないどころぢやない」家内の者は夫れへ参りまして○「兄貴を云はねねで、本當のことを云ひなさるが宜い、もう夜がふけて居るから」長「○「ハ、をばさん、長助でございます」○「エ、ッ」とびつくりいたしましたが後はなんとも云はずすぐに表を明けてくれました長「夜分に山まして相濟みません」「様子を見た六衛門の妻が女「オヤ〜長助、お前どうしたんだい金棒その背負つて居るのは誰さ」長「〜エお聞〜及びでもございませうがしばらく伏見の御家内に入つて居りまして」「貴はかう〜かう云ふ訳を聞いて六右衛門の家へ参りまして、早速奥深い厚敷へ案内いたしました、長助は家の中を見廻して長「伯母さん叔父さんがお見へになりませんが、どうなさいました」と聞く

◇

偽れば春の初めの貧乏にも是らふぼりに華やかにして

◇


自動車大安賣

三三年式マククラン・シダン千百弗
ハドソン(七人乘)八百五十弗
マクラグリン(五人乘)七百五十弗
三三年式フォード二百六十五弗
ハブモビル(五人乘)五百五十弗
ドッヂ(五人乘)五百五十弗
二四年式チェッシュリー六百五十弗
其他各種自動車何れも保險付
呼出し電話
シー九〇四五 梅津
バウエル街九六ホテルウオールド内

何處の家庭にても是非一個を備へられよ(家治療器)左の病名悉く効を立証す
小兒下痢、疝癪、感冒、慢性胃加答兒、喘息、膽石病、熱性胃加答兒、リウマチス、不眠症、小便、麻疹、腹痛、腸カタル、婦人病、痛風、腎臓膀胱炎、盲腸炎、外耳病
少しも危險なく婦人子供も容易に使用出来快感を感ゆ
オキシバザー一組十八弗五十仙
電燈なる所にても使用に少しも変支へなし
製造販売元
東京市麹町區有樂町一ノ三
大日本オキシバザー商會
加奈陀一手販賣代理人
西部一一街三六六六
小野村勘次郎
電話ベビュー五〇一三

うどん そば
めし 丼物品々
しるこ ぞうに
晩市ダンレビー街一三一
電話シー三五六一アール
おきな屋

時計貴金屬
寶石類行商
晩市東カドバ街一三〇
石神清
電話シーモア八六三六エル

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.
徴兵延期願代書 日本行に要する一切の手續
◉各汽船會社切符販賣◉歸國再渡航及妻子同伴再渡航
◉歸化証に日本行旅券下附請願手續
◉其他日英交渉賠償願作製◉當國政府出生届
◉土地に關する一切整理事務◉土地家屋各種商店、ルーミング、ホテル賣買
◉男女勞働口周旋其外百般代理事務
バウエル街參參貳 奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅ハイ三〇六三アール

御祝用の蒲鉾
細工物
一式御用命
ニ應ス
多少ニカヽワラズ
御引立ヲモフ
豊醤商
熊板
107. DUNLEVY. AVE
VANCOUVER. B.C.
電話シー4164.

晩香坡市バウエル街二四九
誠心堂内
運送業 若林市藏
電話 シーモア 四八八四

タンセキ、ゼンソク、百日セキには
久能式藥液吸入器 三弗五十仙
御用の節は迅速に御屆けいたします
御藥は
バウエル街二四九
誠心堂
電話シー四八八四

かぜねつに
モリ ミヨウ
守妙

會席御料理
晩市ゴーア街貳參五
ヤマタキシー南側
宴會の際は特に勉強いたします
おめし 手輕料理
電話シー四三九八
バウエル街二六四

料理屋飯屋案内 (いろは順)

晩市バウエル街參參參
山科
電話シー二七七九

晩市バウエル街四四一
おすし天ぷら丼物一切
林家
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

ダンレビー街一三九
うどんそば 氷いろく
竹の家
電話シーモア四三五七

バウエル街二五一
四三一七
御料理
鶴の家
中川つる 玉子

アレキサンダー街三三〇
樂々
電話シーモア四八一四

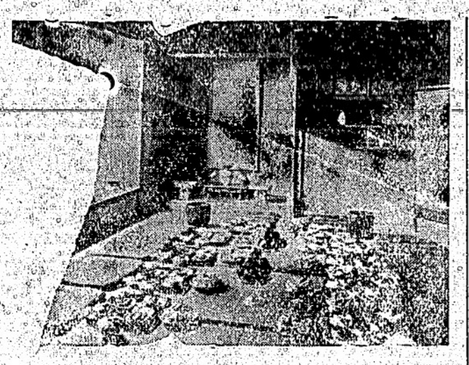
晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街三〇六
おすしうどんそば 丼物一切其他品々
やよひ
電話シー二二九六 海野けい子

晩市バウエル街二六一
曙 めしや
しげ子 いね子 かつ子
電話シーモア四〇三二

めし並にうどん
そば 仕出し
御料理 濱の家
ダンレビー街一三二
電話ハイ一五四

安くておいしい事晩市隨一
うどんそば
御手輕料理仕出し
晩市メーン街一五〇
梅月
電話シーモア三九三八



會席御料理
此度元よし野のコック勝ちやんをたのみまして御料理はおいしく致します
皆様
御試食おたのみ申します
御宴會は
何時でも御安く御用命に應じ
ゴーア街一三〇
一力 さわる 幸ます
電話シー四〇三二

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二アール

晩市バウエル街二二九
手打うどん そば氷色々 仕出し
三玉屋
電話シー二四一八

めし ダンレビー街二二九
なべやきうどん、そば、丼物一切出前致します 電話シー三五三八
犬狗
バウエル街二五〇
晩香坡市バウエル街三九三
めしの御用は
電話シー五七八二
○一めしや

晩市ゴーア街一二四
みごり
電話シーモア五五七〇エル

並にうどん
めし
御料理 れめし
晩市バウエル街二四三
丸福亭
電話シーモア六〇九五

會席御料理
東カドバ街四〇〇
きよ
電話ハイ一三二七アール

れめし、うどん
並にどんぶり
特に御飯は御一人前十五仙以上より出前をいたします
バウエル街三五〇
(山)丸山かね子
電話シーモア五六七一

日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
青木 米吉
電話シー一一七五

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

大工
道具
一切
晩市バウエル街三八六
秋山金物店
電話シーモア四五五七

晩香坡支部
ロージャースビルディング
五三〇室
電話シーモア四七四〇
養老貯蓄保險
モナーク ライフ
日本人部總代理
熊谷次郎
東カドバ街四一六
電話ハイ四一二四

MONARCH LIFE

前川運送
石炭販賣
晩香坡市バウエル街三四四
電話シーモア二二四〇

和洋食料品一切
精米業
運賃つるも大勉强で致します
送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

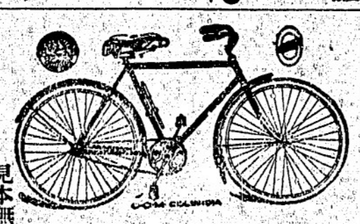
新刊書籍
月刊雜誌
文房具類
晩市バウエル街二〇一
バウエル書店

手打うどん
同そば すし
◉仕出し致します
バウエル街二四六
京都庵
新谷三吉郎
電話シーモア三四五五

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
新純日本米
正味百斤入 五十斤入
△江州澤庵△菊印日本味噌
△横濱澤庵△大玉里芋△目刺鰯△
サヨリ櫻干△小鯛干物△鰯櫻干△
チリメン煎魚△シジミ佃煮(樽詰)
本店特約一手販賣
萬醤油 一斗一升入 五升五合入
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話 シーモア參七貳壱

石炭
晩市ゴーア街一三〇 一力亭の下
マキ 當山運送舍
電話シーモア三九貳貳 當山、荒木

ホテル・ウオールド
室内清潔、各室湯水スチームヒーター付
高等旅館
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助



新春の自轉車着荷と
五弗値下げ
本年式目新らしい各種形各色合多數着荷
今年は特別各個五弗の値下げあります
徳用(中)一は自轉車に限ります御求めの節はターメーとおきめ下さい大勉强いたします
子供用 三十八弗四十弗
大人用 四十五弗五十弗五十五弗六十弗
其外特等 七十七弗
多數御求めの節は特に御相談
新古取換月拂賣出し
子供三ッ車自轉車、アイススケート各種
見本無代進呈
晩市メーン街壹壹貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.
人員募集
シー・ピー・アール
ケットルバーレー鐵道線ギャング
ショップ働
日加用達會社
シーピーアール
大阪商船
日本郵船
各汽船切符販賣
(電話 シーモア 八三九)

(晩香坡市ゴーア街三三七)
葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド トムソン 葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三二
電話(書夜)シーモア貳貳壹

和洋食料品一切
並に運送業
晩市バウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

□新荷一着
◉日本梨◉柰◉漬(小樽入)◉新澤庵◉新菜漬◉九千イワシ
其他種々着荷仕候
バウエル街二〇五
齋下村商店改め
岩本商店
電話シーモア三三九三